

**D O D A T O K   č . 1**  
**k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. SK-PL-0043-09**

**Agentúra na podporu výskumu a vývoja**

Mýtna 23, P. O. Box 839 04, 839 04 Bratislava 32

IČO: 30797764

DIČ: 2022132563

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

číslo účtu: 7000115379/8180

v zastúpení: Lýdia Šuchová, riaditeľka Agentúry na podporu výskumu a vývoja

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

**a**

**Astronomický ústav SAV**

Tatranská Lomnica 18, 059 60 Vysoké Tatry

IČO: 166529

DIČ: 2021212512

Bankové spojenie a číslo účtu: [REDACTED]

v zastúpení: RNDr. Aleš Kučera, CSc., riaditeľ

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: RNDr. Ján Rybák, PhD., samostatný vedecký pracovník  
*v prípade zmeny hlavného riešiteľa, uviesť aktuálneho*

(ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

p o d m i e n o k :

**I. Úvodné ustanovenie**

1. Dňa 18.05.2010 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. SK-PL-0043-09, ďalej len „Zmluva“.

**II. Predmet dodatku**

1. Predmetom tohto dodatku je zmena, doplnenie niektorých ustanovení Zmluvy, poskytnutie finančných prostriedkov príjemcovi na kalendárny rok 2011, ako aj úprava práv a povinností zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa v zmysle článku II. bod 6. a 7. Zmluvy dohodli na nasledovnom:
  - a) Poskytovateľ sa zaväzuje v zmysle čl. II. bod 6. a 7. Zmluvy poskytnúť príjemcovi na obdobie druhého rozpočtového roka – roka 2011 finančné prostriedky na riešenie projektu v celkovej výške 1 500 € (slovom: „tisícpäťsto“ eur).
  - b) Zmluvné strany sa dohodli, že finančné prostriedky na riešenie projektu poskytne poskytovateľ na obdobie roka 2011 príjemcovi na účet: [REDACTED]

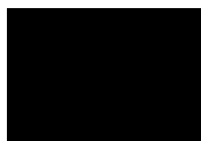
3. V zmysle ustanovenia čl. II., bod 1. Zmluvy sa zmluvné strany dohodli na vykonaní projektu podľa aktualizovaného rozpočtu na rok 2011, ktorý je ako príloha č. 1 súčasťou predloženej ročnej správy projektu, ako aj tohto dodatku.

### III. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku ako aj Zmluvy je: príloha č. 1 – aktualizovaný rozpočet na rok 2011.

Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

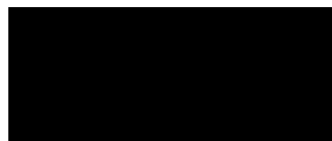
V Bratislave, dňa 24.03.2011



**Lýdia Šuchová**  
riaditeľka Agentúry na podporu  
výskumu a vývoja

AGENTÚRA NA PODPORU  
VÝSKUMU A VÝVOJA  
Mýtna 23, P.O. BOX 839 04  
839 04 BRATISLAVA  
IČO: 30797764 DIC: 2022132563

V BRATISLAVE, dňa 14.3.2011



**RNDr. Aleš Kučera, CSc.**  
riaditeľ



*Handwritten signature*